

ΣΥΝΕΔΡΙΟ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΣΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΑΜΕΡΙΚΗ

ΜΟΝΤΕΒΙΔΕΟ 16 - 17 Οκτωβρίου 2009

ΕΔΡΑ

Ίδρυμα «Μαρία Τσάκος»

ΧΟΡΗΓΟΙ

Σ.Α.Ε. Λατινικής Αμερικής - Ίδρυμα «Μαρία Τσάκος»

ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΙΓΙΔΑ

Πρεσβεία της Ελλάδος Μοντεβιδέο – Προξενείο Κύπρου

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Tsakos Industrias Navales S.A.

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ

Γραφείο Συντονιστού Εκπαίδευσης Λατ. Αμερικής

Πρόγραμμα

Πέμπτη 15 Οκτωβρίου

Άφιξη συνέδρων στο Μοντεβιδέο (εγκατάσταση στο ξενοδοχείο - δείπνο)

Παρασκευή 16 Οκτωβρίου

10.30 – Τελετή έναρξης

Σύντομοι χαιρετισμοί:

- **Εκκλησιαστικές αρχές**
- **Διπλωματικές αρχές**
- **Εκπρόσωπος ΥΠ.Ε.Π.Θ.**
- **Πανεπιστήμια Ελλάδος:**

Πρύτανης Πανεπιστημίου Πατρών, κ. Σταύρος Κουμπιάς

- **Ίδρυμα «Μαρία Τσάκου»:**

Διευθύντρια κα Μαργαρίτα Λαρριέρα

- **Συμβούλιο Αποδήμου Ελληνισμού:**

Συντονιστής Λατινικής Αμερικής κ. Νικηφόρος Νικολαΐδης

- **Συντονιστής Εκπαίδευσης:**

Χαιρετισμός - σύντομη εισήγηση κ. Γεωργίου Παππά

11.30 – Σύντομο κοκτέιλ

13.00 – Έναρξη των εργασιών του Συνεδρίου

15.00 – Διάλειμμα

17.00 – Παρουσίαση εκπαιδευτικών θεμάτων

Προβληματική της διδασκαλίας της νεοελληνικής γλώσσας από τους Έλληνες αποσπασμένους εκπαιδευτικούς στην περιφέρεια της Λατινικής Αμερικής

20.30 – Δείπνο

Εξωτερικοί Ομιλητές

1. **Castillo Didier Miguel**, Πανεπιστήμιο της Χιλής, Σχολή Νεοελληνικών και Βυζαντινών σπουδών «Φώτιος Μαλλέρος»

"Ενότητα και συνέχεια της Ελληνικής γλώσσας, Αρχαία και Νέα ελληνική"

2. **Κολιούση Λαμπρίνα**, Εθνικό Αυτόνομο Πανεπιστήμιο Μεξικού (UNAM)

"Πρόγραμμα κατάρτισης διδασκόντων την ελληνική από τις χώρες της Περιφέρειας"

3. **Brignone Jerry**, Πανεπιστήμιο U.B.A

"Ιδιαιτερότητες και δυσκολίες στη διδακτική της ελληνικής σε ισπανόφωνους"

4. **Ochoviet Soraya / Figarola Gustavo**, Ίδρυμα «Μαρία Τσάκος»

"Ιδιαιτερότητες και δυσκολίες στη διδακτική της ελληνικής: η άρνηση"

5. **Salas Iván**, Καθηγητής Universidad Metropolitana, Ciencias de Educación Σαντιάγο

"Τα ελληνικά ως δεύτερη γλώσσα. Απόκτηση επικοινωνιακής ικανότητας"

6. **Ριτάκο Μάριο**, Καθηγητής Universidad Nacional de Bahía Blanca

“Ετυμολογία, ιστορία και παράδοση στη διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας”

Ομιλητές Σ.Α.Ε - ΥΠ.Ε.Π.Θ.

1. **Νικολαΐδης Νικηφόρος**, Συντονιστής Σ.Α.Ε – Περιφέρεια Κεντρικής και Νοτίου Αμερικής

“Η συμβολή του Σ.Α.Ε. στην ελληνόγλωσση εκπαίδευση”

2. **Μανώλογλου Μιχάλης**, Πανεπιστήμιο Ρίο δε Ζανέιρο

“Ιδιαιτερότητες και δυσκολίες στη διδακτική της ελληνικής σε πορτογαλλόφωνους”

3. **Γιαννακού Αρετούσα**, Σαντιάγο Χιλής

“Η ελληνόγλωσση εκπαίδευση στη Χιλή”

4. **Καρλαύτη Θέκλη**, Λίμα Περού

“Η ελληνόγλωσση εκπαίδευση στο Περού”

5. **Ρουσάλης Σάββας**, Γραφείο Συντονιστή

“Διδασκαλία ευχάριστη, διασκεδαστική αλλά και ... εποικοδομητική”

6. **Καλφιγκόπουλος Θαλής**, Γραφείο Συντονιστή

“Ηλεκτρονική οργάνωση σχολικής μονάδας”

7. **Κουτρώσιος Χρήστος**, Βενεζουέλα

“Η ελληνόγλωσση εκπαίδευση στη Βενεζουέλα”

8. Πουλιανίτης Κοσμάς, Βιτόρια Βραζιλίας

*"Εναλλακτικές μέθοδοι διδασκαλίας της Ελληνικής
(Μουσική, χορός, τραγούδι)"*

9. Γοδεβένος Δημήτρης, Ουρουγουάη

"Η ελληνόγλωσση εκπαίδευση στην Ουρουγουάη"

Σάββατο 17 Οκτωβρίου

09.30 – Ομάδες εργασίας

Επεξεργασία θεμάτων κατά ενότητες

1. Σχολικά εγχειρίδια και οπτικοακουστικό υλικό
2. Λεξικά, μεταφράσεις
3. Προβληματική των μεταφράσεων (λογοτεχνικά έργα) και της αντιγραφής των ελληνικών με λατινικούς χαρακτήρες
4. Εναλλακτικές μέθοδοι διδασκαλίας της Ελληνικής (Μουσική, χορός, θέατρο, τραγούδι, E-learning, παραδόσεις, ήθη και έθιμα)
Διάλεξη του θεατρολόγου κ. **Γιάννη Σιμωνίδη** με θέμα
"Διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας ανά τον κόσμο μέσω θεάτρου"
5. Συγγραφή μεθόδου διδασκαλίας της ελληνικής για ισπανόφωνους και πορτογαλλόφωνους
6. Πιστοποίηση Ελληνομάθειας και πολλαπλασιαστές
7. Η ελληνική γλώσσα στις Κοινότητες, Νεολαία, Εκκλησία

14.00 – Γεύμα

17.30 – Παρουσίαση αποτελεσμάτων & κλείσιμο συνεδρίου

20.30 – Δείπνο

Εξωτερικοί Ομιλητές

1. **Μπαρούφη Μερσίνη**, Διευθύντρια - Σχολείο ΑΤΕΝΙΕΝΣΕ Σάο Πάολο
2. **Αντωνόγλου Σοφία**, Διευθύντρια - Σχολείο ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΣ Α', Μπουένος Άιρες
3. **Μοράλες Μαρία Κριστίνα**, Διευθύντρια - Instituto Helénico, Μπουένος Άιρες

"Διαπιστώσεις διδασκαλίας της ελληνικής σε ελληνόγλωσσες σχολικές μονάδες"

4. **Σταθάκης Αντώνιος**, Σχολικός Σύμβουλος Ουρουγουάης

"Οι ξένες γλώσσες στην Δημόσια Εκπαίδευση στην Ουρουγουάη. Ένα βλέμμα στο μέλλον"

5. **Παπαδοδήμα Μπέτυ**, Πανεπιστημιακή Ερευνήτρια

"Propuesta de actividad grupal (taller)"

Οι ομιλητές 1-3 θα παρουσιάσουν διαπιστώσεις και προβληματισμούς της διδασκαλίας της ελληνικής, ενσωματωμένης στα ωρολόγια προγράμματα των χωρών υποδοχής.

Κυριακή 18 Οκτωβρίου

Εκκλησιασμός, ξενάγηση και αναχωρήσεις.